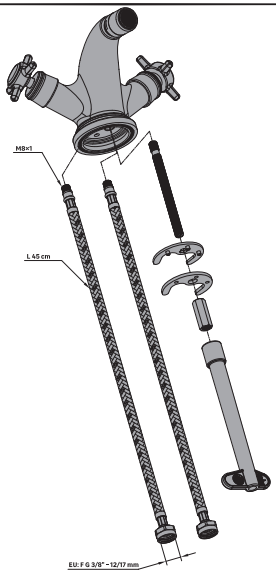
SENSEA

10 YEAR Guarantee*

MAUNA



EAN CODE : 3276007454758
3276007454772
3276007454796

FR Notice de Montage - Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção

IT Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji

RU Руководство По Сборке и Эксплуатации

KZ Жинау, пайдалану және техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы

UA Керівництво По Збірці і Експлуатації

RO Manual asamblare, utilizare și întreținere

BR Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção

EN Assembly - Use - Maintenance Manual

2022/08-V02

FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction.
Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.

ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción.
Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.

PT Agradecemos a sua preferência por este produto. Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação.
Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.

IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione.
Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.

EL Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος . Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση.
Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας

PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważnie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie Państwa oczekiwania.
W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.

RU Благодарим Вас за приобретение изделия . Рекомендуем внимательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.
Если Вам потребуется помощь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

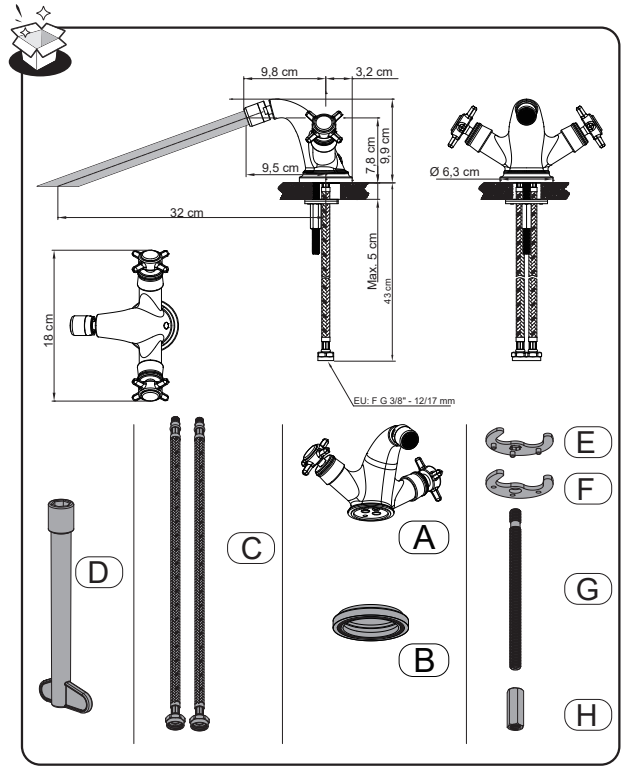
KZ Өнімін сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Орнату, қолдану және қызмет көрсету жөніндегі нұсқаулықтарды мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Біз бұл өнімін сізді толық қанағаттандыру үшін жасап шығардық .
Егер сізге көмек қажет болса сіздің бөлшектеп сататын дүкеніңіздегі топ сізге жәрдем береді.

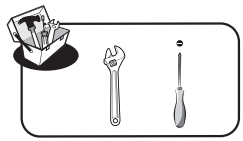
UA Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радимо вам уважно прочитати інструкції з установлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення.
Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомогти вам

RO Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală.
Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.

BR Obrigado por ter adquirido um produto . Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e anutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação.
Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.

EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction.
If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.


9,8 cm
3,2 cm
9,5 cm
7,8 cm
9,9 cm
Ø 6,3 cm
32 cm
Max. 5 cm
43 cm
18 cm
EU: F G 3/8" - 12/17 mm
D
C
A
B
E
F
G
H



30'

FR Préparation ES Preparación PT Preparação IT Preparazione EL Προετοιμασία PL Przygotowanie
RU Подготовка KZ Дайындау UA Підготовка RO Pregătire BR Preparação EN Preparation

5

FR Montage ES Montaje PT Montagem IT Montaggio EL Συναρμολόγηση PL Montaz
RU сборка KZ Ассамблея UA Збірка RO Montaj BR Montagem EN Assembly

6 → 8

FR Utilisation eau chaude-eau froide ES Utilización agua caliente-agua fría PT Utilização água quente-água fría
IT Uso acqua calda-acqua fredda EL Χρήση ζεστού-κρύου νερού PL Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody
RU использование горячей и холодной воды KZ Суық және Ыстық суды қолдану
UA використання гарячої-холодної води RO Utilizare apă caldă-apă rece BR Uso de água quente e fria
EN Using hot and cold water

9

FR Entretien ES Mantenimiento PT Manutenção IT Manutenzione EL Συντήρηση
PL Konserwacja RU Обслуживание KZ Техникалық қызмет көрсету UA Технічне обслуговування
RO Întreținere BR Manutenção EN Maintenance

11

FR Changement de cartouche ES Cambio de cartucho PT Mudança de cartucho IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου PL Wymiana wkładu RU Смена картриджа KZ Картриджді ауыстыру
UA Заміна картриджа RO Schimbare cartuș BR Substituição de cartucho EN Replacing the cartridge

13 → 15

FR Changement de mousseur ES Cambio de aireador PT Mudança de arejador IT Cambio rompigetto
EL Αλλαγή αεράτορα PL Wymiana perlatora RU Смена аэратора KZ АуақаныҚтырғышты ауыстыру
UA Заміна аератора RO Schimbare aerator BR Substituição do aerador EN Replacing the aerator

16

FR Changement de flexibles ES Cambio de flexibles PT Mudança de flexíveis IT Cambio flessibili
EL Αλλαγή λάστιχων PL Wymiana wężyków instalacyjnych RU Смена гибкого шланга для смесителя
KZ Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру UA Заміна гнучкого шланга для змішувача
RO Schimbare furtune flexibile BR Substituição das mangueiras EN Replacing the hoses

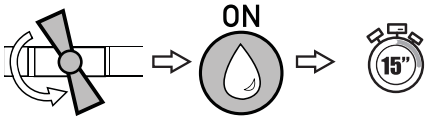
17 → 18

FR * Si la pression est supérieure à 5 bars, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression.
ES * Si la presión es superior a 5 bars, es necesario añadir un reductor de presión.
PT * Se a pressão for superior a 5 bars, será necessário acrescentar um redutor de pressão.
IT * Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione.
EL * Εάν η πίεση υπερβαίνει τα 5 bars, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης.
PL * Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reduktor ciśnienia.
RU * Если давление превышает 5 бар, необходимо установить редуктор давления.
KZ * Егер қысым 5 бардан асатын болса, қысым басендеткішін қосу қажет.
UA * Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску.
RO * Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar să adăugați un reductor de presiune.
BR * Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um redutor de pressão.
EN * If the pressure is over 5 bar, a pressure reducing valve must be added.

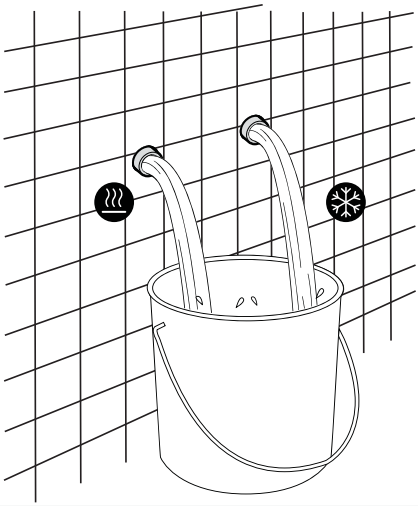
Min: 1bar
Max: 10bar
2-6 bar *
Max dif. COLD-HOT: < 2 bar
Max: 70 °C
65 °C

FR Préparation ES Preparación PT Preparação IT Preparazione EL Προετοιμασία PL Przygotowanie
RU Подготовка KZ Дайындау UA Підготовка RO Pregătire BR Preparação EN Preparation

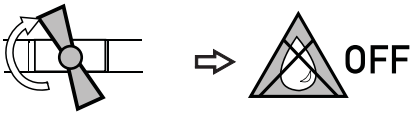
1



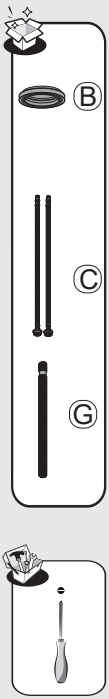
2

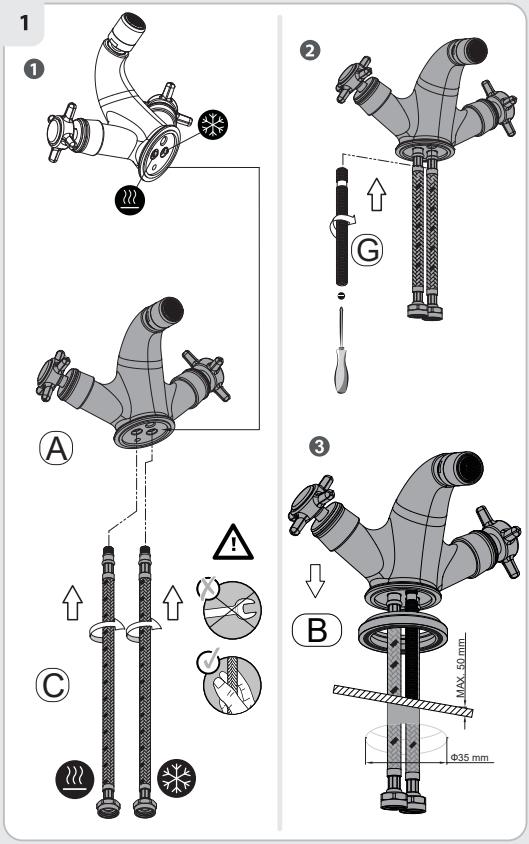


3

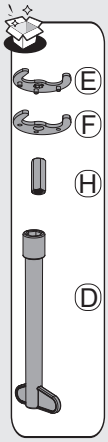


FR Montage ES Montaje PT Montagem IT Montaggio EL Συναρμολόγηση PL Montaz
RU сборка KZ Ассамблея UA Збірка RO Montaj BR Montagem EN Assembly

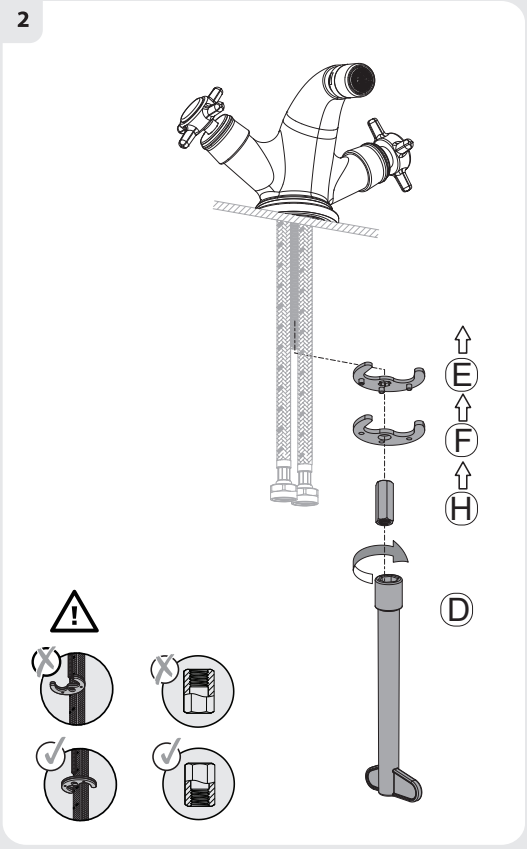




FR Montage ES Montaje PT Montagem IT Montaggio EL Συναρμολόγηση PL Montaz
RU сборка KZ Ассамблея UA Збірка RO Montaj BR Montagem EN Assembly

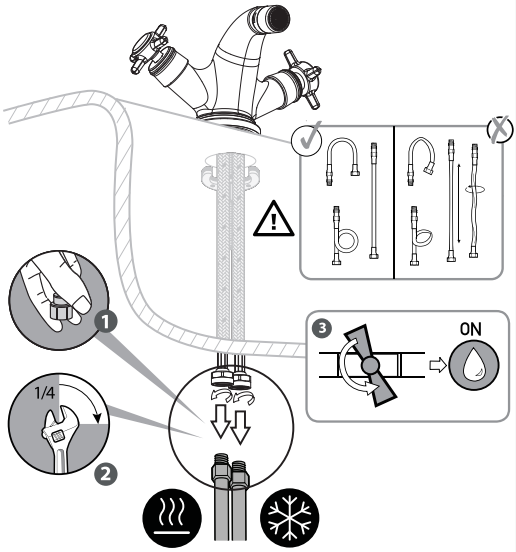


2

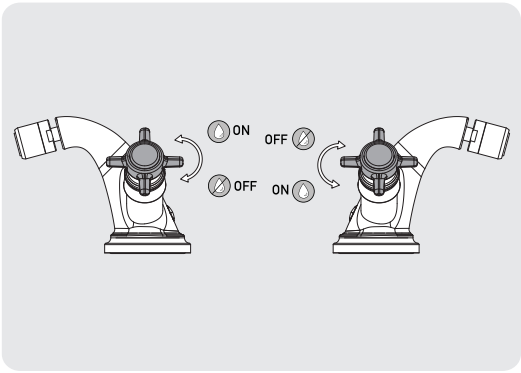


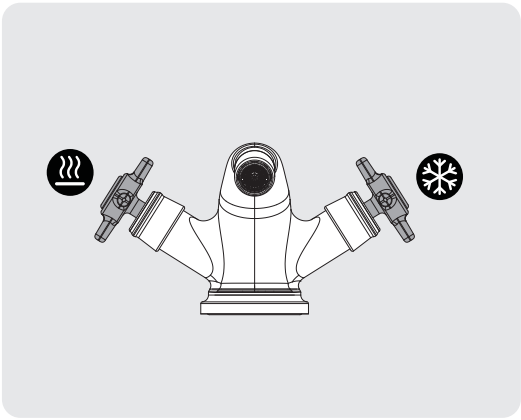
FR Montage ES Montaje PT Montagem IT Montaggio EL Συναρμολόγηση PL Montaz
RU сборка KZ Ассамблея UA Збірка RO Montaj BR Montagem BN Assembly

3



FR Utilisation eau chaude-eau froide ES Utilización agua caliente-agua fría PT Utilização água quente-água fría
IT Uso acqua calda-acqua fredda EL Χρήση ζεστού-κρύου νερού PL Użytkowanie zimnej wody-gorącej wody
RU использование горячей и холодной воды KZ Суық және Ыстық суды қолдану
UA використання гарячої-холодної води RO Utilizare apă caldă-apă rece BR Uso de água quente e fria
EN Using hot and cold water





FR Pour une consommation d'eau adaptée, ce robinet est équipé d'un mousseur à économie d'eau.

ES Este grifo cuenta con un aireador de ahorro de agua para un adecuado consumo de agua.

PT Para um consumo adequado de água, esta torneira está equipada com um arejador que economiza água.

IT Per un consumo d'acqua più adatto, questo rubinetto dispone di un rompigetto per economizzare l'acqua.

EL Για μια καλά ρυθμισμένη κατανάλωση νερού, αυτή η μπαταρία είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο εξοικονόμησης νερού.

PL Aby zapewnić optymalne zużycie wody, kran ten jest wyposażony w perlator oszczędzający wodę.

RU Для правильного потребления воды этот кран оснащен водосберегающим аэратором.

KZ Суды дұрыс тұтыну мақсатында бұл шүмек суды үнемдейтін аэратормен жабдықталған.

UA Для правильного споживання води цей кран оснащений водозберігаючим аератором.

RO Pentru un consum adecvat de apă, acest robinet este echipat cu un aerator de economisire a apei.

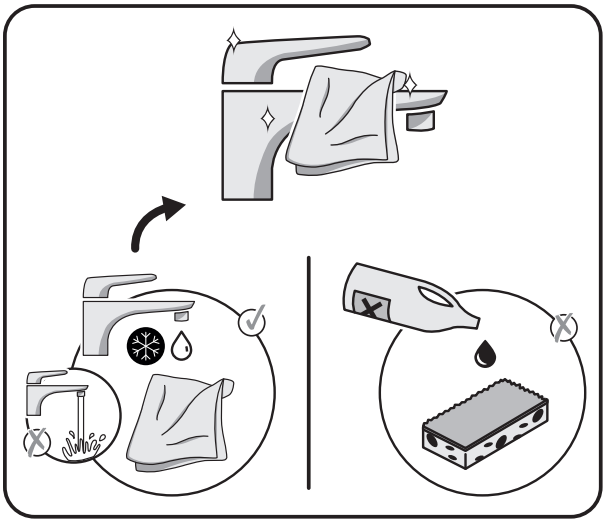
BR Para um consumo adequado de água, essa torneira está equipada com um aerador para economia de água.

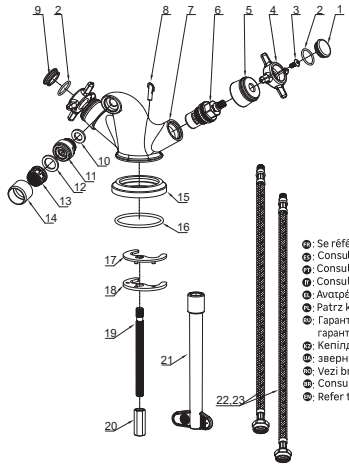
EN For an adequate water consumption, this tap is fitted with an eco aerator for water savings.

FR Entretien ES Mantenimiento PT Manutenção IT Manutenzione EL Συντήρηση
PL Konserwacja RU Обслуживание KZ Техникалық қызмет көрсету UA Технічне обслуговування
RO Întreţinere BR Manutenção EN Maintenance

FR Eau claire ES Agua limpia PT Água limpa IT Acqua pulita EL Καθαρό νερό PL Czysta woda
RU Чистая вода KZ таза су UA Чиста вода RO Apă curată BR Água limpa EN Clean water

FR Sans solvant ES Sin disolvente PT Sem solventes IT Senza solventi EL Χωρίς διαλυτικά PL Bez rozpuszczalnika
RU Без растворителя KZ еріткішсіз UA Без растворителя RO Fara solvent BR Sem solventes EN Solvent-free



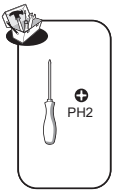


*
(1): Garantie
(2): Garantía
(3): Garantia
(4): Garanzia
(5): Εγγύηση
(6): Gwarancja
(7): Гарантия
(8): Кепілдік
(9): Гарантія
(10): Garanție
(11): Garantia
(12): Warranty

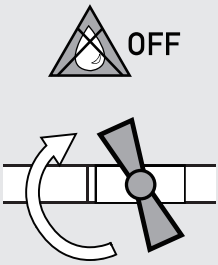
(1): Se référer au livret de garantie pour plus d'information
(2): Consulte el manual de garantía para más información
(3): Consulte o manual de garantia para mais informações
(4): Consultare il libretto di garanzia per ulteriori informazioni
(5): Ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες
(6): Patrz karcie gwarancyjnej, aby uzyskać więcej informacji
(7): Гарантийная книжка содержит дополнительную информацию по условиям гарантии на товар.
(8): Кепілдік кітапшасында кепілдік жөніндегі қосымша ақпараттар бар.
(9): зверніться до гарантійного талону для отримання додаткової інформації
(10): Vezi broşura de garanţie pentru mai multe informaţii
(11): Consulte o folheto de garantia para obter mais informações.
(12): Refer to the warranty booklet for more information

No.	Description	Code No.	QTY	Remark	Year warranty*
1	Plug	q43178	1		10
2	O ring	m19126N	2		10
3	Screw	g24384T	2		10
4	Handle	f06448CJA	2	colour body(2 years)	10
5	Cover	t09472CJA	2	colour body(2 years)	10
6	Head work	24KK-1	2		2
7	Body	a03049CJSA	1	colour body(2 years)	10
8	Cover	t36085CJA	1	colour body(2 years)	10
9	Plug	q43177	1		10
10	Washer	m26375N	1		10
11	Bidet Connector	802093CJEA	1	colour body(2 years)	10
12	Washer	m26093N	1		2
13	Aerator	40.0002.000	1		2
14	Aerator housing	c10088CJA	1	colour body(2 years)	10
15	Base	f38274CJA	1	colour body(2 years)	10
16	O ring	m19249N	1		10
17	Gasket	k26820R	1		10
18	Metal gasket	g42069	1		10
19	Threaded Rod	g24403	1		10
20	Nut	g23371	1		10
21	ADEO key	w24402BK	1		10
22	Flexible hose-hot water-FG3/8"-12/17mm	DN6JLE38M8-45	1		10
23	Flexible hose-cold water-FG3/8"-12/17mm	DN6JLE38M8-45	1		10

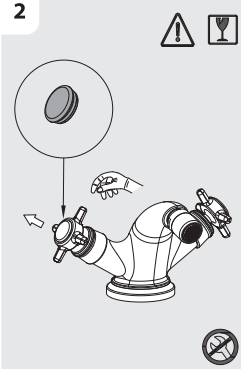
FR Changement de cartouche ES Cambio de cartucho PT Mudança de cartucho IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου PL Wymiana wkładu RU Смена картриджа KZ Картриджді ауыстыру
UA Заміна картриджа RO Schimbare cartuş BR Substituição de cartucho EN Replacing the cartridge



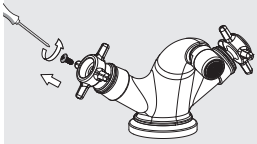
1



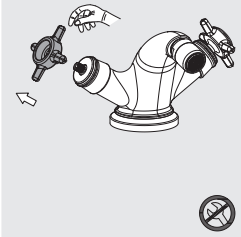
2



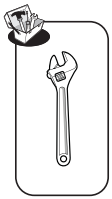
3



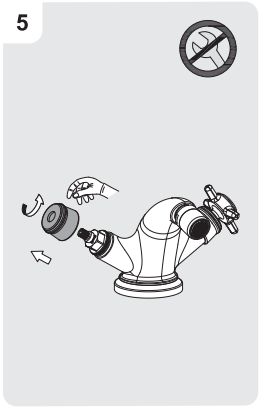
4



FR Changement de cartouche ES Cambio de cartucho PT Mudança de cartucho IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου PL Wymiana wkładu RU Смена картриджа KZ Картриджді ауыстыру
UA Заміна картриджа RO Schimbare cartuș BR Substituição de cartucho EN Replacing the cartridge

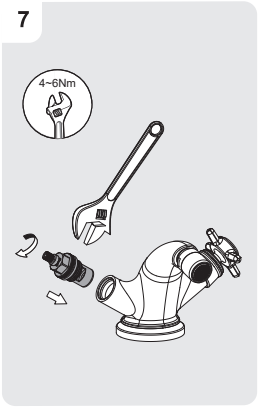


5

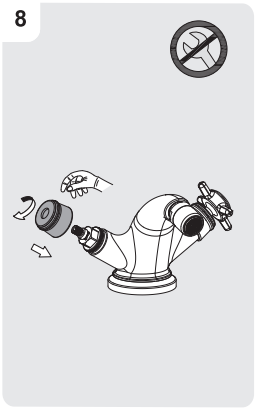


6

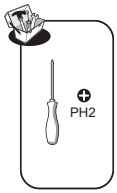
7



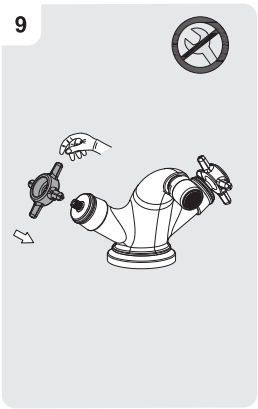
8



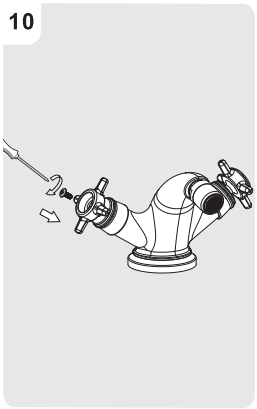
FR Changement de cartouche ES Cambio de cartucho PT Mudança de cartucho IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου PL Wymiana wkładu RU Смена картриджа KZ Картриджді ауыстыру
UA Заміна картриджа RO Schimbare cartuş SR Substituição de cartucho EN Replacing the cartridge



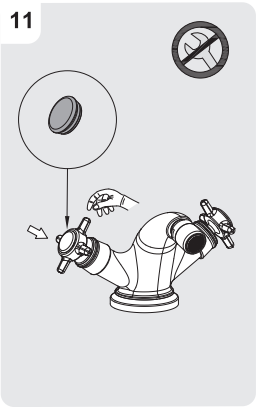
9



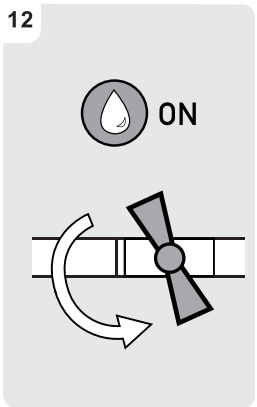
10



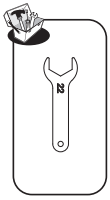
11

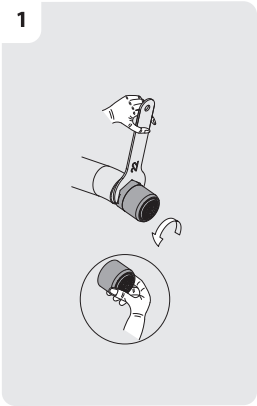


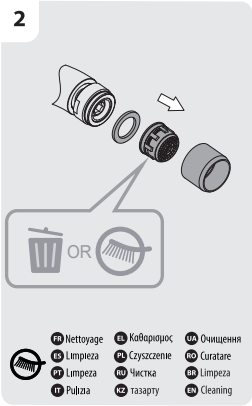
12

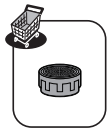


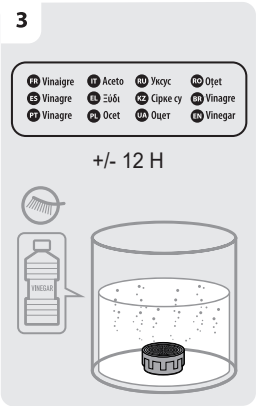
FR Changement de mousseur ES Cambio de aireador PT Mudança de arejador IT Cambio rompigetto
EL Αλλαγή αεράτορα PL Wymiana perlatora RU Смена аэратора KZ Ауақаныктырғышты ауыстыру
UA Заміна аератора RO Schimbare aerator BR Substituição do aerador EN Replacing the aerator

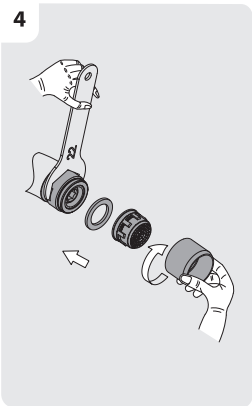




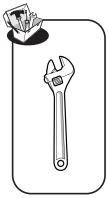




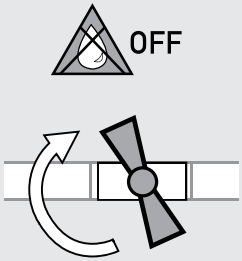




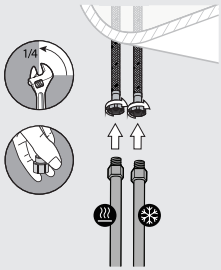
FR Changement de flexibles ES Cambio de flexibles PT Mudança de flexíveis IT Cambio flessibili
EL Αλλαγή λάστιχων PL Wymiana wężyków instalacyjnych RU Смена гибкого шланга для смесителя
KZ Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру UA Заміна гнучкого шланга для змішувача
RO Schimbare furtune flexibile BR Substituição das mangueiras EN Replacing the hoses



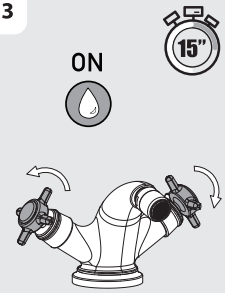
1



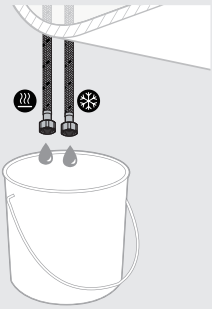
2



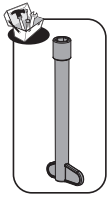
3

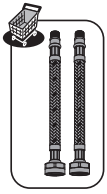


4

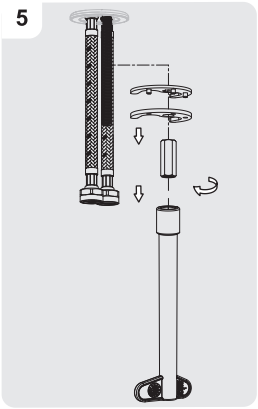


FR Changement de flexibles ES Cambio de flexibles PT Mudança de flexíveis IT Cambio flessibili
EL Αλλαγή λάστιχων PL Wymiana wężyków instalacyjnych RU Смена гибкого шланга для смесителя
KZ Қоспалауышқа арналған иілгіш шлангты ауыстыру UA Заміна гнучкого шланга для змішувача
RO Schimbare furtune flexibile BR Substituição das mangueiras EN Replacing the hoses

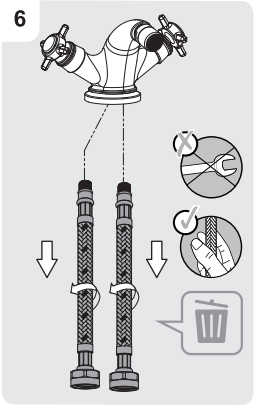




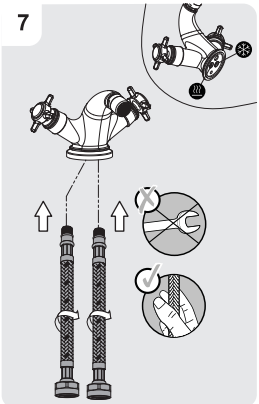
5



6



7



8

FR se référer à la page 8 du manuel
ES consulte la página 8 del manual
PT consultar a página 8 do manual
IT consultare la pagina 8 del manuale
EL ανατρέξτε στη σελίδα 8 του εγχειριδίου
PL patrz strona 8 instrukcji
RU см. страницу 8 руководства
KZ нұсқаулықтың 8 бетін қараңыз
UA зверніться до сторінки 8 посібника
RO consultați pagina 8 din manual
BR consulte a página 8 do manual
EN see page 8 of the manual

acs

FR Attestation de conformité sanitaire.

ES Certificado de conformidad sanitaria.

PT Atestado de conformidade sanitária.

IT certificato di conformità sanitaria.

EL Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.

PL Certyfikat zgodności sanitarnej.

RU Декларация о соответствии санитарным нормам.

KZ Санитарлық талаптарға сәйкестік декларациясы.

UA Декларація про відповідність санітарним нормам.

RO Atestat de conformitate sanitară.

BR Certificado de conformidade sanitária.

EN Declaration of sanitary conformity.

Дата производства\Шығарылған күні\
production date :

YYYY/MM

RU: Для смешивания и регулировки горячей/холодной воды (для бытового использования). Для товаров, требующих обязательного подтверждения соответствия, копии сертификатов/деклараций можно получить на стойке информации магазина Леруа Мерлен
KZ: Ыстық/суық суды араластыру және реттеу үшін (тұрмыстық пайдалануға арналған). Сәйкестікті растауды талап ететін тауарлар үшін сертификаттың/ декларацияның көшірмесін Леруа Мерлен дүкенінің ақпарат бағанында алуға болады.

Made in China
Сделано в Китае
Қытайда жасалған

* Garantie 10 ans / 10 años de garantía / Garantia de 10 anos / Garanzia 10 Anni / Εγγύηση 10 ετών / Gwarancja 10-letnia / Қызмет мерзімі: 10 жыл / Срок службы: 10 лет /Гарантія 10 років / Garanţie 10 ani / 10-year guarantee

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А

Importado e distribuído por LEROY MERLIN CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM - CNPJ 01.438.784/0001-05
Rua Domingas Galleteri Blotta, n°315 - Jd Consórcio - São Paulo/SP - CEP 04455-360
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin): Capitais 4020-5376 - Demais Regiões 0800-0205376
IMAGENS ILUSTRATIVAS*

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg,
Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Импортер\Продавец\Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ: ООО «ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК», 141031, Россия, Московская Обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1

FR IT

PAP

Импорттаушы\Сатушы \Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым:
«Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-кеңсе
Импортер\Продавец\Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан:
ТОО «Леруа Мерлен Казахстан», Республика Казахстан, 050000, г. Алматы, ул. Кунаева, 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07